SH: Well, actually, because I

never used to think quite

Nowadays, I often jokingly

was born into a political family?

along that line.

SHEIKH HASINA (SH): When we were little back in our village, we didn't have the opportunity to be with our father. He was in jail from 1949 to 1952.

When he used to come to Gopalganj to attend court, we used to see him then. My younger brother Kamal hardly even knew our father, because he was born after me and didn't get to see him.

One of my earliest memories of Gopalganj is the time when Kamal asked me, "Can I also call your dad dad?" So, I told father about that.

When in 1952 father went on hunger strike in jail, our grandad took us to Dhaka by boat, where we stayed with some relations. Towards the end of February (on the 28th) father was released from jail. His condition was really bad then and he was very sick due to the hunger strike. Grandfather then took him to Tongipara (in Gopalganj). Doctors' advice then was complete bedrest.

It was then that we were with father for some time and he used to take us to bathe in the pond or take us along with him when he used to go to the

Then he went back to Dhaka and during the election eampaign of 1954 we used to run around. Lots of us kids in the village used to run around for the United Front campaign. When the elder ones used to go on canvassing in the villages, we used to run after them.

DS: Now lot of people think that those who are engaged in politics become detached from their families. How was tt with your father? Did you have him near you, or was he always away from home?

Sil: Let me narrate a story here. It was around 1957 and we were living in Dhaka. But every holiday we used to invariably spend some time in our village home, because going back to the village was like an addiction for us.

During one such visit, some of us youngsters were playing and bathing in the pond. Then a girl who was a relation, asked her father to fasten the belt of her frock tightly.

I noticed that she was addressing her father as 'tumi'. So I asked her, "Do you ad dress your dad as turni?" She then asked me, "What do you call your dad?"

Suddenly I realised that didn't know! Because I'd hardly had the chance to call my father abba.

We used to go to morning school and when we'd leave the house, father would be asleep. We used to get back around midday, but then father would be in the office. And when he would return in the afternoon, we'd be out playing.

As a result, we hardly used to meet one another. And I didn't know what I called him! Later that girl's father told

Conversation

In the Shadow of a Larger-than-life Father



my father that, because of his politics his own daughter didn't know what to call him.

Then our father got hold of us, sat us down and said, "O.K. what do you want to call mc? Call me abba, call me abba as may times as you want, call me abba to your hearts content!"

After that, he always used to get back home little earlier, sit with us for lunch and always mixed rice and yogurt or milk with his own hands and put it up to our mouth. Then when he would get back at night, he would always ask if we had caten. If we hadn't, then he would wake us up and feed us.

From then on, he always took extra care in enquiring about what we were doing and how we were. I have to confess that I built up a bad habit. Not only when I was in school, but even after I was married and had children, I didn't use to eat at night. Whenever I used to stay with my father. I used to wait because I knew he would get us out of bed and eat with us. It was as if that, whether I ate or not was more of his concern than mine.

So, that one incident about me not knowing what to call him, made him come close to us for always. Even though father used to be in jail quite often and for long stretches. whenever we had him near us, we had so much of him and he was so caring that we never felt any want.

Amid all his monumental work, he still found time to check if we had eaten, if we had put-up the mosquito-net on our bed or even if I had tied my hair before going to bed.

DS: You had all the attention and love from your father, but where did his politics fit in? When or how did you become aware that your father was doing this and this, and that there was a positive politics behind it?

SH: As you know, the one

and only focus of father's politics was the poor people of this country. He used to love the people. Even at home there were always people coming for help and I never saw my father shy away from helping people in whatever way he could. He always felt that the people of this country

were very poor and that he had

SHEIKH HASINA, Leader of the Opposition in parliament and president of the Bangladesh Awami League, is more than a daughter of BANGABANDHU SHEIKH MUJIBUR RAHMAN. She is the inheritor of Mujib's political legacy, the torch-bearer of his ideals. On the occasion of Bangabandhu's 17th death anniversary,

Hasina talked to The Daily Star frankly about her early childhood, about the way she learnt her politics and the lasting influence that her father, and crucially, her mother (the late Begum Fazilatunnesa) left on her. It was a relaxed and candid Sheikh Hasina who spoke to the Star team led by Editor S. M. ALI assisted by

Chief Reporter CHAPAL BASHAR and Assistant Editor SABIR MUSTAFA:

to do something for them.

Even if we did not understand the details of his politics, we always knew that he loved the people and he had a special feeling for, and sense of responsibility towards his country. That much we understood from an early age.

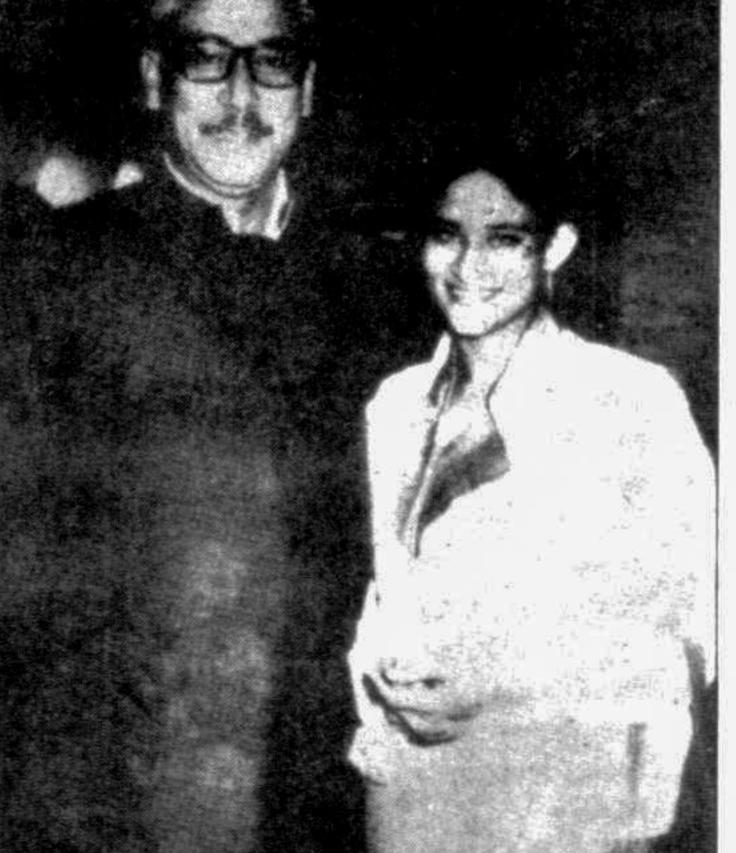
For instance, after the United Front Ministry was elected in 1954, and we were living in No 3, Minto Road one day, my mother told us that father had been arrested the night before. Then we used to visit him in jail and we always realised that he was put in jail so often because he loved the people.

I remember that when police came to arrest father after martial law was declared in 1958, they searched our house thoroughly. They seized everything they found there. The real tragedy for me was that they ransacked all my playthings, especially all the dolls and their little houses and beds. They threw every thing around and that was really painful for me. I remember my grand-

mother was crying as the police took my father away. I was crying too. But before the police jeep moved out, father waved at us. Then we were moved out of the house and our mother was virtually on the street with us four young ones, but we managed to move into a rented house.

So, you can say I have learnt my politics from life itself. We went through so much sufferings and pain, but we never complained to our father. And my mother had a lot to do with that. You can say that it was from our mother that we learnt to sacrifice and endure. Because, if mother had complained, and if she had expressed any grievance or unhappiness, then we would have grown up with a different alti-

My mother had always accepted that father would de-



Father and teacher: Sheikh Hasina with Bangabandhu

wanted to work for the wellbeing of the country.

I was at class seven when I went to Azimpur Girls School, and there I always went to meetings and processions. But when I went to Eden College after getting my matric in 1965, then I became more active. At that time, Chhatra Union of Matia (Chowdhury) vote himself to politics because apa was very strong and our

Chhatra League was not in a favourable position at Eden.

But in 1966-67, I was under pressure from my friends to contest the college students union elections because they thought I'd win and that would be a big boost for the party.

On the other hand, many people thought we would lose because Matia apa was so strong and people including

who was in jail, sent messages asking me not to stand. They thought that if I lost, then that would reflect badly on the Sixpoint Programme which had just been launched by father. In the end I did contest the election and won.

DS: You've said that you learnt politics from life itself. But was there ever a moment when Bangabandhu tried, consciously, to educate or enlighten you about his politics?

SH: Actually, the atmosphere in our house wasn't such that father would sit us down and say, "lets learn politics."

There was no opportunity for that and indeed there was no need for that. It was a nat ural process. The whole atmosphere was a political one. We used to discuss everything with father, whether politics or anything else.

And we had the habit of reading newspapers. When father used to be out of prison, we used to all sit together and read the papers. Then we used to discuss things from the papers, whether politics, or sports or anything.

DS: Did Sheikh Shaheb dis cuss matters of principle such as nationalism, secularism, socialism and democracy? Did he used to discuss things related to the four points?

SH: Yes, all the time. Let me tell you a little story.

We had a subject at school called Social Knowledge, and there was a chapter on Pakistan in the book. It was Ayub Khan's time and the chapter had profuse praises for Ayub.

So I showed it to my father and said, look what they've written. My father told me to forget it. He said, "All these Pakistan business won't last, you don't have to waste your time reading about it."

I had written down everything father said about Ayub and military dictators on the back of the book. Then, during (Shetkh Fazlul Huq) Mont bhat the school exams, I wrote with him, a cup of tea and the

those things down in answer to a question about Ayub and Pakistan.

Now, the teacher was a CSP's wife and she was so annoyed that she failed me for that whole subject!

Later, my private tutor went and checked my exam paper which he always did. He found that the teacher had written next to my answer, "This girl doesn't read any book, she obviously goes around listening to political speeches only."

Later during my matric. took the Social Knowledge exam without answering questions to that Pakistan chapter. That meant sacrificing 20 marks which was really risky because I could have failed. But it was like a principle, I refused to read anything about Pakistan on the text books.

We used to discuss all sorts of matters with father. He always spoke openly and seriously with us, he never treated us like kids or as someone who were too young to understand political things.

And whenever we had questions. We always went straight to him and asked. had a bad habit in that I was very argumentative. I don't know why but I always used to argue with father. Whatever the topic. I used to contradict and argue with him. Mother used to get quite annoyed sometime

DS: Did all of your brothers an sisters have this habit ?

SH: More or less, but Kamal was less so. There was a little gap between him and father from his childhood, as I said earlier, and it wasn't totally filled. So he was a little shy with father.

But I was too much argumentative, and so was Rehana, my younger sister. That's why if I had any political questions I never used to hesitate to ask.

Whenever father was out of jail, our morning used to start newspapers.

DS: You used to visit Bangabandhu in prison, of course. In what sort of a mood did you used to find him?

SH: We learnt one thing from our father, and that was to accept with a smile any kind of pain or sufferings. Father never used to sit in gloom if there was any danger or hardship. He always used to make light of any danger and laugh with it. It was a family

My mother played a vital role. She was highly aware politically. During my father's absence, she had to look after Awami League as well as her family.

She used to take information to father and bring back instructions. It was a difficult job, because plainelothes policemen always used to shadow us.

Mother was supportive to the utmost. Father never had to worry about family problems, mother used to take care of everything.

DS: Did he used to talk about prison life much?

Sil: Oh yes, he used to talk about the jail. Most of the times father used to be kept isolated from other prisoners. Father used to talk about his

own cooking, that is whenever he tried to cook something by himself. He used to have pet cats and birds in his separate cell. He used to talk about those.

Once a cat gave birth to some kittens and he got very worried when he saw the mother cat picking her kittens up with her teeth and take them with her hare and there.

He didn't know cata do that until the eyes of the kittens are fully opened! He got worried about the kittens' eyes not opening. So he arranged for a vet to come and have a look at the kittens.

He used to really look after his cats, birds and a small garden he tended next to his cell. He also used to put out food for other, wild birds and every time we visited him, he would talk about the number of birds that came to feed in his

garden that day.

DS: At that time, did you ever feel that you'd have a political role in this country?

tell Chattra League leaders that "I did so much work for the Chattra League but you people never made me a member of the Central Committee!"

I joke about it now, but at that time I never thought that I'd have to have a post, I did whatever was necessary at the time. like contesting the Eden College elections. The Chhatra League felt I ought to stand for the Eden election & so I did.

DS: Dtd you ever think, say in the late '50s or '60s, that Bangabandhu would one day become the leader or Prime Minister of this country?

SH: I never got any impression from him along that line. He never gave much thought to it. To him, what he would do was more important than what he would become.

DS: You became actively involved in Bangladesh politics after you came back home in 1981.....

SH: Yes, but before that when I was in England, I was involved indirectly. When Zia (Maj. Gen. Ziaur

Rahman) became a military dictator, became president and this or that, we used to oppose it. There was a newspaper published after 1975 from London called Banglar Dak and we used to get stories printed. I used to be directly

involved with the Bangabandhu Parishad in England in 1980. I used to attend Awami League meetings, give speeches etc but was not a party member and the reality is, I hadn't thought about being directly involved in party affairs. My main interest was to do research work, writings etc with the Bangabandhu Parishad.

wanted to mostly do social work. My father always felt something had to be done for the people, and he was also very conscious of the sacrifices Awami League workers always made for the

In England, I had helped out in making AL stronger by doing organisational work. didn't think of holding a post or taking on as big a responsibility as I have now.

DS: After the elections of 1970, we said that Sheikh Shaheb was the next prime minister of Pakistan. In your family circles, did you have any discussions like 'my father is the next prime minister of Pakistan' or something like that?

SH: There was no scope for

Let me say this, when the Six-point Programme was presented by my father, it was more or less clear from then on that Bangladesh was going to become independent.

That is why, our thinking was not so much whether father would become prime minister of Pakistan; rather the thought was more on how Bangladesh would become independent. Within the family, it never simply occured to us that we might have to go and live in Rawalpindi or Islamabad. My mother would never have gone over there

DS: Lot of people have commented that the house at No Dhanmandi, with its low boundary wall and small area, was a big security risk. That the President's security could not be guaranteed in that

SH: My mother believed that my father had dedicated his whole life for the welfare of the people. Father had a tremendous faith on and love for the people of this country. He felt that if he had gone

to a well-protected house, then he would become isolated from the people. And my mother felt that if the family moved to an official place, then all the pomp and surroundings would spoil the children.

We were an ordinary family, and we wanted to maintain that life. Father, despite being the prime minister and later president, continued to lead an ordinary

feel now that it was not the right approach. At least, some protection should have been provided by the government or the party.

But then, whenever somebody mentioned security, my mother always said that the ordinary people of this country would never harm htm. She always said that those who stood guard would be the ones to turn their guns on him.

And that was what really happened. Wherever father might have been, he was murdered by people who were very close to him. Think of Khondker Mushtaque. And Maj. Dalim was virtually like a member of the family, his wife and mother-in-law used come to our house all the time.

DS: Thank you, Leader of the Opposition, for your time.

'His Spirit Will Return ... Nobody Can Deny His Worth'

Great Leader

(Continued from page eight) The stage was set for the meeting of Parliament which was scheduled to pass the draft constitution. Politically, Mujib was in good form.

Yet, one strong impression the Sheikh made on me during an hour -long informal discussion was one of defen siveness. It was difficult for me to be guite clear about what it was. He talked on, without even a pause cataloguing the things he had done for the country since last January and did not give me much of a chance to ask any question. He spoke in his usual confident tone which, I felt sounded a little artificial. And he did make some passing references

to his difficulties. At the same time, I felt almost certain that the Sheikh was open to discussion, even to some arguments. For one thing, I could not overlook the fact that he had taken the trouble of spelling out his views to me in a purely informal discussion. I knew that although he had talked on without even a pause, I was free to interrupt him and ask him questions. In fact, a dialogue was possible, provided ! could stay in the country and meet him again _ and again.

While driving back home after the interview, I recalled a statement made by an old friend of the Sheikh that while he (Mujib) had so many followers, he really had no advisers as such, either inside his party or outside, people who would met him for serious honest discussion, not to ask for petty personal favours. With the possible exception of two or three Ministers the Sheikh's Cabinet colleagues simply wanted to remain on. good terms with boss and

would not dare take any risk. It was worse with the average leaders of the Awami League and senior civil servants. To them, Bangabandhu was the great leader who could not be argued with or challenged to a scrious debate on any issue.

Like many other cluding Sukarno and Nkrumah. Sheikh Mujib is very much alone and, therefore, very much vulnerable.

Mujib is vulnerable because the politician.

a book by S.m. All published by

Due to some marketing problems, the distribution of the book was confined to India and the libraries in the West. This is the first time that the extracts of the book are being published in a newspaper in Bangladesh.

strong men before him, in-

the euphoria in Bangladesh about him cannot last for ever. One day, sooner rather than later, he may find his policies subjected to a more critical attention, by Commentators at home and abroad, than they arc today. Perhaps such a change in the popular view about Mujib may do the country more good than the members of the ruling party are now prepared to admit. After all, when the people of Bangladesh are no longer swept off their feet merely by the charisma of their great leader, they may also develop a more realistic understanding of the statesman who controls the destiny of this young nation. It is this intelligent understanding, especially from the politically conscious middlc class, that can ensure the survival of Mujib, the man and

The article above is taken, in parts, from After the Dark Night, Thomson Press (India) Ltd. in

a close family friend of Bangabandhu Sheikh Mujibur Rahman and living just about 250 yards away from his house in Dhanmondi, road number 32. Begum Sufia Kamal, our prima donna among those who have dedicated themselves to

the cause of poesic as well as to the weal of all, shares her experiences she can piece together of that fateful day in 1975. On this August morning, 17 years after Mujib's assassination, Begum Suffa Kamal's eyes were tearful, her heart heavy with sorrow and anguish as she recollected the tragic events surrounding

the killings. In her frail body, the poetess was nevertheless composed enough to observe how intensely many Bangalees feel that Bangabandhu is the father of the nation and there should be no dispute over this point. She still believes in the magic of the name. And this belief strengthens her more than any ideology.

DAILY STAR (DS): Since when do you

Excerpts of the interview follow:

know Sheikh Mujibur Rahman? BEGUM SUFIA KAMAL (BSK): We first heard of Sheikh Mujibur Rahman while in Calcutta. It was the time when he took his admission into Islamia College in Calcutta, and joined hands with Suhrawardy in the movement.

Though I do not remember the exact date or year, but then on he was actively involved in various movements. You cannot call the movement of that

time a political one. This was the Swadeshi movement. It was the time when 'Swadeshi' movement was very strong. This was before partition, we heard of a young boy - Sheikh Mujibur Rahman and he was also known to have been involved in various works with Suhrawardy.

How would you evaluate Bangabandhu — both as a leader and as a man?

BSK: He might have had his faults, for which he may have made many mistakes. But there is not another leader like him, and I have not yet met a man like him. I cannot explain in words, what a noble man he was - he had a great soul. He was like a younger brother to me. Mujib always respected me as an elder sister.

Until now, I have not come across such a generous and brave man like Begum Sufia Kamal interviewed by Rahat Fahmida

him. He was undoubtedly a prominent leader, but as a human being Mujib is incomparable.

August, 1975 ? As you are just a few hundred yards away from his house, how did you see it all happen? BSK: Yes, I was here in this house. I met Mutib two days before the 15th when I went over to his house to discuss some

DS: Were you in Dhaka on the 15th of

important matters. As the Chancellor, Sheikh Mujibur Rahman was to visit the Dhaka University on the 15th of August. We all knew about this auspicious oceasion which most university students and stall were looking forward to. Just the night before (14th August). we noticed many army cars going up and down this road, that is road no. 32 of

Dhanmondi. They had their barrack in the nearby girl's school. So we learnt, it was for this reason, their cars were passing so often. I was out and returned home around 9:30 at night. Even then I noticed quite a number of army cars around this area. At around six o' clock in the following

morning we heard gun shots and also

tanks. As it was the 15th of August, ini-

tially I thought this was for Mujib's preparations for visiting the University. We became suspicious, as we heard cross firing and in minutes it was a battlefield. Some shots even flew over this house. Just between six to seven in the morning the situation turned horrifying. We had no clue as to what was happen-

By then we were all awake in the house. The houses of this area were shaking violently. We heard the sound of people running all around. And from our house we could clearly see cars and tanks moving to and fro over that bridge. As then we did not look at the clock, I

am not too sure about the exact time. But I suppose it was around seven o' clock in the morning when we heard the announcement on the radio - 'Mujib has been assassinated'. I don't remember what happened after I heard this news. I was busy working. After my 'fazaar' prayers, I was giving medicine to my husband, who was very ill at that time.

The news struck me dumb. I remember I could not cry. I don't recollect what happened later. Curfew was imposed immediately. And there was no way we could step out of the house. For us the world seemed to have stopped moving.

It can be easily said, Mujib had no security forces at all. He never imagined he needed to be secure from the people of Bangladesh. He thought no Bengali would ever harm him, let alone kill him. Any suspicion regarding the loyalty of his officers were completely unthinkable for him. Ironically enough, those who killed him were some of his close officers - in whom he had obviously great faith and

DS: Do you think enough is being done to remember Sheikh Mujibur Rahman?

BSK: Do you think any work is being done for or on Mufib? Who has taken the responsibility? I cannot think of any other

organisation other than Bangabandhu

Parishad', of which I am a member. We

have branches in various parts of the world, like Abu Dhabi, Qatar, England, America. I don't know of any other organisations or groups seriously working on him. Mujib has liberated this country. He has given the people an independent state. With all the blood and sacrifice of he and his family, he has handed our

country to those people, who should

have some responsibility and they ought

to be questioned. - What work is being

done for Mujib? What are the people in this country doing? His life and work are discussed all over the world. As I said earlier, in my long life, I have not come across another man like him. No one has yet had the courage to come forward and discuss Bangabandhu's life and works. He was a man, who was a true patriot. I remember, he always said, 'we should never ask for charity'. Look at us today, we

are practically living on handouts. Mujib spent a large part of his life in jail. In fact he gave his life for this country. Strangely enough, after August 1975, people were hush hush even about mentioning his name in public. But I can assure you, his spirit will return, and nobody can deny his worth. The time is not far away.

DS: Thank you very much for sharing your feelings and experiences with us.